

幸福的微光

社團法人台北市視障者家長協會

2017 / NOVEMBER

第七期



04 It takes a village to
raise a child

| 14 聽見銀河的聲音

| 22 多重障礙中的
遊牧民族

/ Vol. 07



讓善念流轉

Let Kindness Keep Going On and On

在人類可見的世界裡，有百分之八十以上的知識有賴於視覺傳遞構築成。
然而，對於視覺損傷或盲眼的孩子們來說，認識世界的樣貌卻成為一場極為艱辛的挑戰。
十五年來，**保力達**一直支持著視障兒童及其家庭走過人生中最重要、最早的早期能力奠定階段，
也從孩子們不屈不撓的過程中體驗到生命所帶來的堅毅與韌性。
這是上天賦予人類最珍貴的禮物，也是人性高貴之處。

財團法人 **保力達公益慈善基金會**

邀請您一起來關注這群視覺損傷兒童的需要
讓他們在未來的道路可以走的更平順！



編輯室報告

當雙眼被上天遮蔽了，該如何善用其他的感官，讓世界依然在我們面前展現它的力與美呢？這期季刊雖姍姍來遲，但也因此帶來更加完整的資訊；在今年夏天，我們共同見證了如何透過一整村的力量，共同培育視障孩子成長茁壯；透過本會就服員的努力，讓視障朋友克服難關、順利就業；早期療育、視多障日間照護，乃至讓視障朋友擁有閱讀平權的雲端千眼閱讀平台，都有詳盡的介紹。轉眼即將邁向嶄新的一年，我們準備了將點字融入生活之中的「點點趣」桌曆、展現視障朋友嗅覺特長的獨家特調香水、還有其他層出不窮的驚喜，我們都已準備好了！這期的精采，就讓我們一同細細咀嚼、一起期待吧！

CONTENTS

- 02 理事長的話
- 主題專欄
- 04 教育服務 It takes a village
to raise a child
- 就業服務
- 12 一份工作，無限意義
- 科技新知
- 14 聽見銀河的聲音
- 16 雲端千眼閱讀平台
- 早期療育
- 20 我和我的孩子
- 視多障日間照顧
- 22 多重障礙者中的游牧民族
- 24 支持我們
- 25 捐款暨物資捐贈徵信

發行單位 社團法人台北市視障者家長協會
 發行人 陳旋旋
 總編輯 王晴紋
 責任編輯 黃慧琴 戴羽欣
 美術設計 鄭晴
 文字編輯 瞿仲達
 電話 (02) 2717-7722
 傳真 (02) 2717-3112

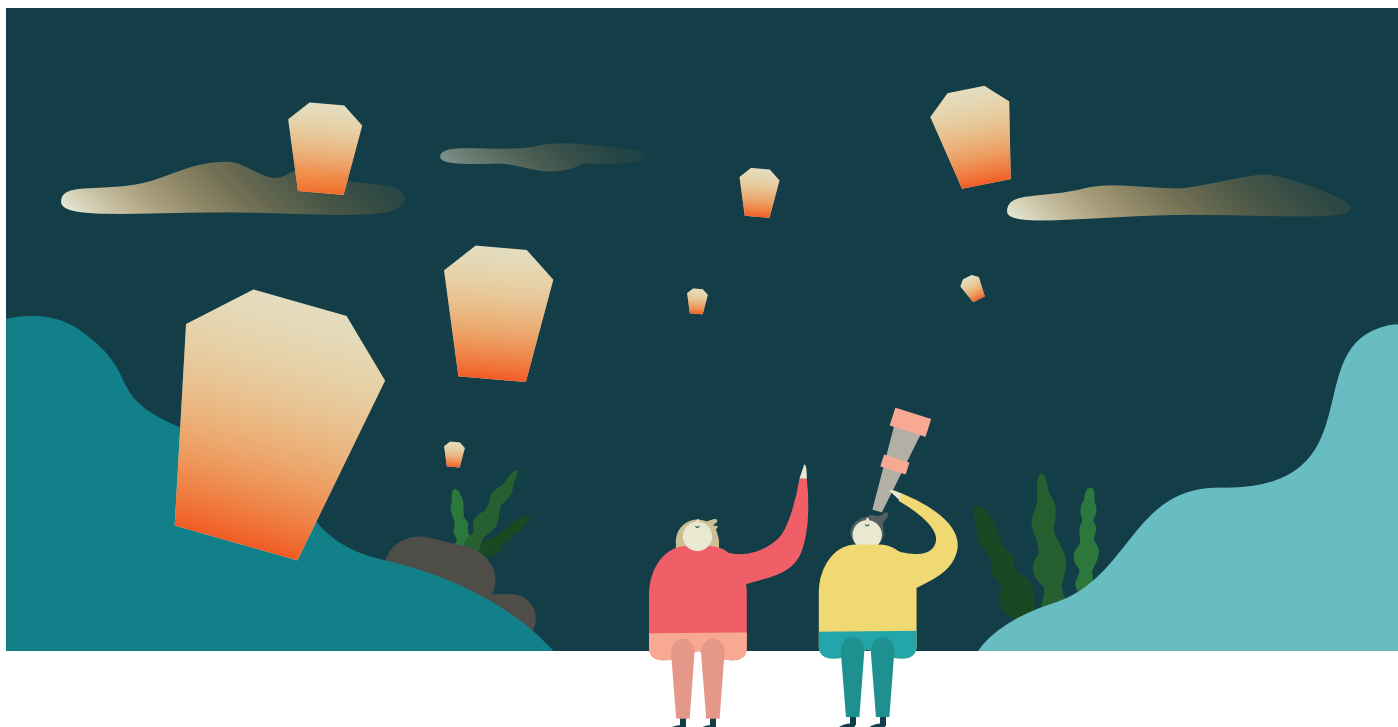
會 址 10549 台北市松山區敦化北路155巷76號1樓
 40255 台中市南區忠明南路769號33樓(台中早療教室)
 80452 高雄市左營區文自路526-1號16F-5(高雄早療教室)

協會官網 <http://www.forblind.org.tw>



幸福的微光 <http://www.forblind.net/shop/>





文／陳旋旋理事長

這是一個藉著點亮微光傳播幸福的組織。在過去的22個年頭，協會從無到有，由視障者的家長凝聚微光，交互傳遞，累積成長，成為台灣視障朋友的主要協助單位，也樹立了社福界的服務典範。今年，協會也順利地步入了她的第23個年頭。

這些年，在政府部門及許多企業單位，尤其是保力達公益慈善基金會的協力支持之下，協會從視障幼兒的早期療育、學童的教學協助、課後輔導、生活上協助、心理輔導，一直到最後的就業媒合均不遺餘力。尤其是就業服務，這個視障者人生旅途上最為艱難的關鍵課題，我們傾注了無數的心血，期待我們的視障者不但能學有所成，並且能自力更生；最終能成為充滿自信，自給自足的社會人。

針對這個最終目標，協會在過去幾年也參與渣打銀行『看得見的希望』視障者服務專案，積極協助視障者就業。2017年渣打銀行『看得見的希望』視障者就業專案計畫獲得聯合國Zero Project的肯定，贏得年度的「優秀實踐獎」，並於今年二月在維也納的聯合國會議中心榮獲頒獎。這是渣打銀行的榮譽，也是我們台灣視障服務界的榮譽。協會是主要的參與者，我們與有榮焉。

去年，也承蒙震旦集團陳永泰公益信託的支持，我們榮獲其第二屆「傳善獎」的補助，開啟了創建「雲端千眼」和「視多障日間照顧」專案的服務篇章。「雲端千眼」將會利用最新的網路雲端技術，讓視障者用語音、點字、甚至放大字體的形式，透過遠端儲存取得書籍資訊。資訊是現在社會最重要的學習工具，也是促進就業能力的訓練工具。藉由「雲端千眼」我們期待視障者能夠跨入另一個廣闊的人生。

「視多障日間照顧」是我們拓展視障服務領域的另一層奉獻。我們期待這項服務能帶給多重障礙的視障者家庭一點幫助，讓障礙者及障礙者的家屬都能有所助益。我們感謝震旦集團陳永泰公益信託的贊助，我們也感謝協助我們踏入這個領域的辛勤工作同仁。

目前的經濟型態在快速轉變，社福單位也需要在社會需求及資源取得的變遷下自我提升、自我改變。誠如奧地利著名經濟學家約瑟夫·熊彼特所提出的「創新經濟學」理論，他認為未來引領產業新陳

代謝的並非資本主義，而將是社會主義。在社會效能日趨衰頹的今天，過度醫療、過度金融、過度消費、過度軍備競賽、甚至過度訴訟，都不利於未來的社會成長。目前資本主義經濟循環下的「創造性破壞」是經濟膨脹及進步的動力。但純粹依賴經濟的膨脹，將無可避免的毀滅於其自身規模所帶來的諸多過度行為之中。真正有建設性的社會人，在其服務及創新行為中得到的成果將可沈澱於社會之中，成為整個人類進程的有形及無形資產。投身其中，其成果將不僅僅是財務報表中的數字所能估量及表達。期望我們的同仁在自身的崗位上自我期許、自我勉勵，更期望社會中的賢能志士，能和我們共襄盛舉，加入我們的陣容，讓這個小小的服務事業更茁壯有力，使我們的成果持續沈澱於社會的各個角落。

如此薪火相傳，才能讓
微光的凝聚帶來更多的
幸福。以此共勉。

// IT TAKES A VILLAGE TO RAISE A CHILD //

教育是接力式的馬拉松，耐力的長跑；
從學齡前的早期療育，就學階段的學齡教育，
在這場人生賽事中，有許多願意給力的陪跑員...
協會利用暑假的期間開辦多元化的團體活動，結合不同的夥伴，
共同來拉拔我們的孩子，協力灌溉幼苗，拓展孩子們的「視界」～
英語裡有句諺語：「**It takes a village to raise a child**」，
培育一個孩子，需要一整村的力量；用來形容視障生教育服務甚是貼切，
我們期許，透過教育讓每一位孩子綻放屬於他們的光采。

文／黃纖絢社工師、教育服務組長





功夫小子

向內琢磨、增強體魄

文／蕭郁璇
中國文化大學技擊運動暨國術系

『武術』是一種定心的身體活動。經由體能、拳術、收功的教導，逐步培養孩子的心性穩定度以及基本防身動作的同時也能增強體魄。

今年夏天，台北市視障者家長協會辦理了「視障兒童武術課程」。這是我第一次直接面對這麼多視障兒童，也是第一次帶他們學習武術，他們興奮地期待著：「這堂新課程會帶給我們什麼呢？」我彷彿聽見他們內心的聲音。

第一堂課，學童們的活力真把我嚇著了呢！愛說話的他們嘰嘰喳喳，小嘴巴停不下來，而且身體一直動來動去、情緒完全靜不下來。於是，我的課程規劃一開始上課就先讓他們「靜坐」，讓學童們浮躁的心可以靜下來。藉由調整自己的呼吸將身心調整好，仔細地聆聽自己的身體與場地環境的關係。幾

週下來，果然他們已經可以靜下來幾分鐘了！透過靜心、靜坐不只讓自己可以靜下來，同時也讓自己的學習力及專注力能夠更加提升。幾週下來，原本容易分心的孩子們也能夠隨著指令調整自己的呼吸，也能讓自己靜下心來感受身體的每一部分。

課程中也讓學童們瞭解武術的基本概念，像是太極拳、兵器以及武器等等。當介紹何謂武術、武術的區分時，學童們也能舉一反三，相當聰明。整個暑期課程中同時也教導他們基本的步法。例如：馬步、弓步以及獨立步。動作部分則是教導他們衝拳及潭腿，還有在武術當中最重要敬禮動作。



課程中也讓學童們瞭解武術的基本概念，像是太極拳、兵器以及武器等等。當介紹何為武術、武術的區分時，學童們也能舉一反三，相當聰明。整個暑期課程中同時也教導他們基本的步法。例如：馬步、弓步以及獨立步。動作部分則是教導他們衝拳及潭腿，還有在武術當中最重要敬禮動作。

除此之外，在教導各種動作的過程中先讓孩子們運用聽覺及觸覺來有效學習，之後再個別去調整他們的動作，讓他們記住「啊，原來是要這樣做！」教導新動作時，會先講解其身體擺位，再仔細描述動作姿勢，使孩子們更能領悟到武術的精湛要義。



剛開始的課程動作都需要提醒多次，但到後來孩子們卻愈來愈自動自發，而且主動做好各個動作，甚至還會督促別人、協助調整其他同學的動作呢！



看著他們每週的成長，到最後一週小小驗收時其實很欣慰，動作愈做愈好，而且在平衡感、肌耐力方面也明顯提升了許多！學童們因為視覺的影響導致他們要學習任何動作都比一般孩子來的困難，但是他們的表現總能讓我跌破眼鏡！有的孩子領悟力特別好，可以運用其他的感官來記得動作；有的孩子專注力特別好，可以馬上接收指令並且作出正確動作。每個孩子都有自己不同的方式來學習，一步一步來，奠定扎實的基本功。

我的暑假實習記事



文／李恆蓁
實踐大學社工系實習生

在大三實習以前，我一直在思考自己適合去什麼樣的機構才能達到自己所期盼的「做中學」、「學中做」以充實自己的專業學識和能力。而身為學生的我們，平時在學校頂多是學理探討。尤其身心障礙者對於我們來說真的很難有這方面的真實接觸。直至去年暑假，在網路上看到協會需要音樂報讀志工的訊息才讓我有與身心障礙者第一次的真實接觸，同時也瞭解到他們跟我們明眼的人一樣可以閱讀、可以自己在路上行走、可以工作、可以做家務...等等，也因此讓我決定繼續選擇台北市視障者家長協會成為我的暑期實習機構。

實習第一天督導帶領我們先認識工作環境。協會有許多的部門：視多障日間照顧、視障就業服務、雲端千眼計畫、視障教育服務、視障教材教具製作...等，雖然曾經當過志工，但是並沒有很清楚相關領域需求應該有哪些。之前期中實習的老人領域也沒有這麼多樣化的細分。透過部門的介紹，才知道原來服務視障者可以有這麼多樣的協助。

暑期實習中，我參與了教育服務部門所規劃的暑期營—夏日學校。在七、八月份分成兩個梯次，第一梯次為國小學生，第二梯次為國、高中生，而我在其中負責協助安排、培訓暑期活動志工。不論是書本中，或是聽實際接觸的工作者分享，志工在管理一直都是一個難題。因為不太認識視障生，也不認識志工，也不了解志工們的個性是否可以相互搭擋搭配，因此，第一梯次的活動中經常需要督導不時

給予說明及提醒。生活就在每日上課手忙腳亂的一邊認識視障生、一邊認識志工中度過。而且，小學生都非常的活潑，志工也各有所長，對當時把活動在腦袋裡想像進行會順利的我每天更是身處兵荒馬亂之中。經過了多次磨合、溝通、調配、學習以及授課老師之建議之下，第二次梯次的活動便已更加順利。對我而言更是個非常難能可貴的經驗。

星期六是協會最忙的一天，很多教室都有安排上課，或是一對一教學、團體活動等都要協助老師們準備簽到表及教具，同時也要幫助學童安裝電腦、點字器等等。活動通常半個小時或一個小時就有一場，整天跑班下來有點手忙腳亂，所幸督導、夥伴互相協助合作終能順利完成。在週末的課輔中，參與了武術團體課程觀察與協同帶領。協會很重視視障生的多元發展，因為明眼人的活動一般都用視覺去學習，而相對視障生在這方面比較弱勢。團體中老師會要做的調整是口頭描述，譬如我們的動作手往前伸，腳蹲馬步，我們必須跟視障生描述的更多些或是適時的穿梭在學生當中協助他們調整角度與體態。

“ 其中我覺得很令人感動的是，視障學生學習都很認真！雖然團體中他們喜歡講話、撒嬌，但是在學習上非常的認真，只需要稍微提醒，注意力就會回到課堂上，讓我對小朋友印象更加喜愛。 ”

經由督導的引導讓我對於協會工作不論是在協助視障生或是與家長溝通、以及如何扮演好自己的角色等等有了更深刻的體悟。而主管也很放心的放手讓我思考、執行志工安排，不用緊張的瞻前顧後，同時也讓我在專業學習上有了實際的成長，讓整個實習過程畫下了美好的句點。

夏日學校志工記事

文／吳俊賢
本會志工



很感謝絢老師讓我來撰寫此次會刊的文章。在這次的教程當中，充實自我、受益良多的不只是那群孩子們，同時也包括了協助活動的志工哥哥姐姐。而我們一個禮拜的活動中學習互相扶持、互相幫助，過程中充滿了歡笑與感恩。一堂又一堂愉快的課程後，同學與志工們也愈來愈親密，愈來愈信任彼此，彷彿就像是一家人一般。互助合作的課程讓我們拉近了彼此的距離，也讓我們學習到「愛」是這個世界上最強大的力量。

當初會找到這活動的契機是在我放暑假的前幾週，在招募志工的平台上碰巧發現了夏日學校的招募啟事，於是便抱著一試的心態來報名志工。幾天後便收到了通知前往台北市視障者家長協會接受專業志工訓練。在訓練過程中我學會了基礎的人導技巧以及與視障生溝通的方法。在第一次的夏日學校，我們帶的是國小的視障小朋友們。當我第一眼看見有好多小朋友眼睛都看不見時心裡頓時心酸了起來，但也同時為他們的樂觀感到驚訝不已。我心裡想著，到底是什麼樣的原因可以讓年紀那麼小的孩子要獨自面對黑暗？為什麼這群孩子卻又能夠那麼堅強？有一次活動中，我跟其中一個小

女孩聊天時她不願意戴上活動用的眼罩，我很好奇的問她為什麼？結果她回答我說她不願意犧牲她僅有的光芒。這段天真無邪的對話一下子給了我很大的衝擊！因為我發覺到眼前這個小女孩所面對的難關竟比我這個快18歲的大哥哥要嚴峻多了。

在之後的夏日學校課程中，我觀察著視障生的一舉一動，也發現了他們的特質。他們大多都很活潑，也很喜歡講話。更重要的是，「善良」這樣的特質在他們身上特別明顯！當他們發覺身旁的人需要幫助時，總是義不容辭地伸出援手給予援助，這使我更加喜愛這群孩子們！明年舉辦夏日活動時，我還是會來協會支援擔任志工，更希望還能再見到那群可愛的孩子們。





暑期文學營與我

來文學營之前，看到課程的課表，我快被嚇死了！其中只有一篇「詩說」是我曾經看過半篇的…。而我也僅理解前半篇在講的內容。但剩餘的七篇文章，我知道那極有可能連高中都不一定會學習的；所以我很害怕、會畏懼，常會大吼大叫了半個小時才平靜；直到上過幾堂課，我才了解老師並不是要我們完全讀懂，才讓我鬆了一口氣。我也開始慢慢放鬆，試著接觸離我還有點遙遠的古人文章。

在讀古文時，我發現課後加強的國文老師教我的方法很有用，就是一直k翻譯，久了，慢慢就會看懂一些東西。果然…如：「前後赤壁賦」和「岳陽樓記」，這兩篇我十句裡，可以看懂三、四句，成果還不錯！

我發現，我特別愛讀跟風景相關的文章，因為腦海中會產生一些畫面，在讀的過程中，腦袋裡不會

文／林瑀婕學員

只有一片空白，而是會有形象、有色彩。老師還讓我們對每篇文章發表自己的各種感受、各種想法，讓我們腦力激盪。上課的方式就如同美國、歐洲的學校一樣，給予學生開放、自由的學習機會。每次寫作業時，我都有感受到腦袋裡齒輪轉動的聲音，非常的充實和開心！

在這次文學營的最後一堂課，我們讀了一篇很特別的文章－「徐文長傳」，和之前所讀的文章比起來，它給人的感覺更現實、更深刻，和我以往讀到的古文風格不大一樣；文中的主角－徐文，常把自己頭打破、把自己耳朵戳穿，這段的描述，令我印象非常深刻；打破了我對中國文學詩詞歌賦散文的美麗幻想。這篇文章裡寫實又血腥的文字，將我之前在國文課本上所學得的湖光山色、自然景物、做人處事道理瞬間因這篇文章的血腥場面而消磨殆盡。



看完這篇文章後，若再回頭去看岳陽樓記、赤壁賦，就會覺得這些文章都太優雅、太平淡了！從這件事，讓我領悟到，文學是充滿多變的震撼教育！

讀完徐文長傳後，老師要我試著描寫一個對我來說沒那麼熟的同學：她跟班上同學之間似乎有一層距離，她平常很少講話，但一講話，通常都讓同學感到反感或者讓同學感到不耐煩。因為她腦部曾進行過手術，導致她必須常重覆的問同樣的問題已獲取記憶和獲得解答；大多數的人們都是沒耐心的，每當她發問時，大家總會露出一臉無奈的笑容，或者發出「噢…」的噓聲或嘆息聲；而我總是沉默，只能在旁默默的看著。

我能感覺到這位同學很認真地想要把自己不會和不足的部分都補足，不斷的努力學習，而老師似乎也知道她想要學習的企圖心；漸漸的也發現有些同學跟老師一樣，感受到她的認真與努力，所以沒有在她每次重複問問題時表示什麼。

“ 但大部分人看到這種異於大家的行為時，都會不自覺或是對這個人有一個既定框架，而沒有了解他們這樣做背後的原因；在我還不知道她曾動過腦部手術之前，我也有一段時間會為了她這樣的行為，感到有點不耐煩；雖然沒有表示出來，但臉上的表情也會有點僵。從知道以後，我對自己加諸於她身上的，以及曾產生的想法感到羞愧。就像別的同學常對我或其他有身心障礙的人所做的嘲諷和排擠，一樣可惡！ ”

有人說：「歷史就是人性」，從閱讀這些文章之後，我能更理解這一點。還記得老師第一堂課曾問說：「這些古人到底跟我們有什麼連結與關係？」、「為什麼我們要讀這些文章？」，自從上完這七堂課，我不再有「為什麼我們要讀古文？」這疑問；也讓我不再有「幹嘛要讀古文」的想法；因為我發現我跟這些文章是有連結的，希望下次還有機會參加！

閉上眼，摸到了什麼？ 讓點點趣伴我們度過2018年

社團法人
台北市視障者家長協會



將視障者的點點星光
融入2018每個月份，
這是屬於視障者的視界、
也是你我生活的一部分。

每本
\$350

每本
\$320

5本以上、
49本(含)以下

每本
\$288

50本以上
(加贈精美白銀
燙字服務)

義賣網址
<https://www.forblind.net/ev/2018calendar-buybuy>

洽詢電話
(02)2717-7722#39

全部
免運費!



一份工作，無限意義 ——於他、於我

文／江盛維
就業服務員

「老師，真的很謝謝你，要是沒有您的幫忙，我一定沒辦法有工作，就算有工作也保不住！」



對我說這句話的是一位四十多歲的陳大哥。聽著陳大哥不甚流利的國語，雙手緊握地向我表達感謝之意，心中頓時五味雜陳。有的是感動、有的是苦澀，而有更多的卻是不捨。

陳大哥是一位伴有精神障礙的視覺障礙者（多重障礙 / 中度），雙眼視力大約0.1。除了眼睛之外，其他外表及穩定服藥下的行為舉止與一般人並沒有太大差異，所以容易被忽略或給予過高的期待。剛開始與陳大哥晤談的時候，言談舉止中並沒有察覺出障礙者的特質，只是覺得他是一位願意分享且健談的大哥。談述工作經驗時，陳大哥說他從事清潔業十多年了，但通常做幾個月就會被資遣，自己也感到很無奈。視覺障礙者因為視力不便，有時動



作顯得較為緩慢且需要花較多時間去熟悉環境及工作內容。陳大哥除了視覺障礙外，亦有精神上的問題，往往必須經過一段時間，才能察覺出異狀。例如：在工作期間陳大哥經常會忘記工作流程以及步驟，且情緒症狀發作時會有明顯自言自語的行為。除了影響工作能力外，也容易因為舉止異常而導致人際關係受挫。這些因障礙而反應出的行為都是讓陳大哥無法在同一個職場持續長期工作的原因。其實，我認為他就像孩子一樣，需要我們給予更多的時間與耐心去指導及陪伴，才能把我們認為很簡單的事情做好。

過去在沒有就業服務員協助時，雇主往往因為不了解障礙者的狀況或擔心是否會造成職場安全而將其解雇，但在就業服務員的陪同面試下，主動與雇主說明障礙者的特質則可增加錄取的機會。密集輔導期間，我也協助陳大哥透過簡單的放大版圖



表記憶工作流程好讓陳大哥可以隨時檢視並且避免遺漏。

久而久之便可熟悉工作內容而達到雇主要求的效率。在同事方面則協助建立職場的自然支持者，同時提前讓同事們瞭解陳大哥的視力與身心狀況好讓同事們可以預作準備，適時關心陳大哥的服藥狀況及適應情形，讓陳大哥的職場人際關係能較為穩定。

果然，陳大哥順利通過了新工作的試用期，目前已在新職場持續工作半年以上。在這樣的過程中，除了感謝陳大哥願意配合及遵從就服員的指導之外，更要感謝雇主及同事們給予最大的包容，願意讓陳大哥不斷的嘗試及學習。

許多身心障礙者都非常努力認真的想要找到一份穩定的工作，但往往因為社會大眾對其行為特質的不了解而導致無法獲得表現的機會。因此，若是以就業服務員的專業角色進入職場協助，則不僅可以讓接受服務者得以穩定就業，同時更可透過專



業的服務讓社會大眾瞭解身心障礙者其實也可以像一般人一樣的工作，甚至可以表現得更穩定、更優秀。陳大哥並不是我服務的第一位個案，但卻是我所服務過最認真、最上進的個案。也因為陳大哥對於工作的拼勁與執著，讓身為就服員的我們所提供的服務與協助才能顯得更具意義。

當然，社會上還有許多身心障礙者往往無法穩定就業。例如焦慮、就業動機缺乏、就業環境障礙、信心缺乏等等而導致外人的誤解甚至對其工作能力無法給予正向肯定。面對這樣的狀況雖然會感到難過及失望，但換個角度思考，或許在評斷身心障礙者「就業動機不足」的背後仍有許多原因值得探究、改善。個人認為就算身心障礙者無法順利就業，但若在過程中有了專業人員的介入輔導及協助，則身心障礙者便能夠開始嘗試改變想法、改變態度，而這樣的改變便是一種進步！不管是對於身心障礙者或是就業服務專業工作者，均代表著許多的社會價值於意義。期許自己未來能以更專業的態度及服務模式來幫助更多包含視覺障礙者在內的身心障礙朋友們，讓他們能夠早日投入工作職場，創造自己的美麗人生。



www.ted.com

聽見銀河的聲音

視障天文物理學家
Wanda Diaz Merced

文／鄭晴
廣告設計師

「我認為，科學屬於每個人。
它既屬於人們，必須是人人可及，
因為我們每個人天生都是探險家。」

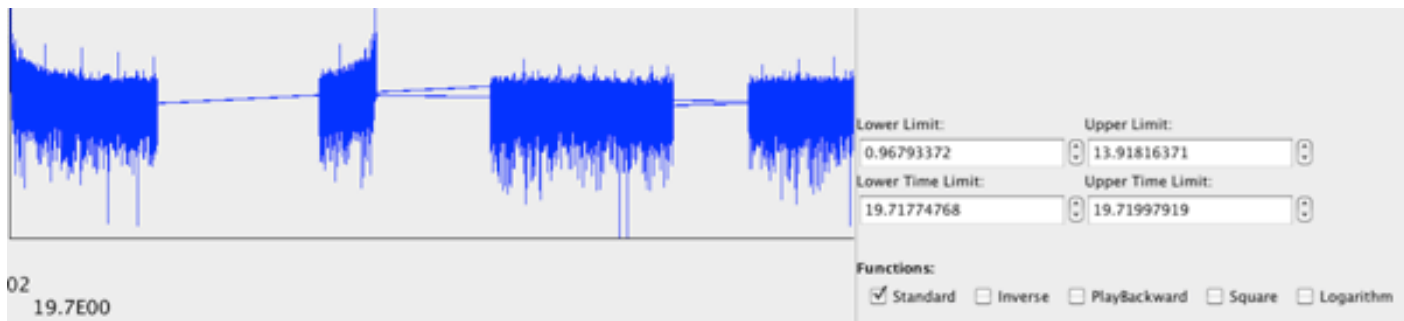


©Astro4Dev

就如最黑的夜，才能襯托出最耀眼的繁星，Wanda Diaz Merced，在一片漆黑中，找回了屬自己，閃爍著星光的夢想。

由於長期的疾病，導致Wanda後天失明，在事業上，她無法繼續從事研究，在生活上，她無法回到過去的“日常”。渴望體驗太空的奧秘，並重拾發掘新事物時的喜悅感，讓Wanda毅然決然的摸黑前進。

對於天文學家來說，恆星放射出的伽瑪射(gamma rays)，是研究中的重要數據之一。但即便是最強烈



©2012 Gerhard Sonnert

的伽瑪射線，也無法用肉眼清楚辨別，唯一的方式，便是將電磁波譜轉換成曲線圖，隨著時間紀錄光線強度的變化。Wanda意識到光曲線是由數字轉換成視覺，因此她和同事運用了「音波處理(sonification)」的方式，將數據轉換聲音、音調。再度接觸到數據的Wanda，如今其物理水平已與天文學界的佼佼者無異。

當夢想的齒輪再次轉動，Wanda的步伐也越踏越大，直到她充滿著自信的跑在隊伍的前方。今年的8月21日，她參與了哈佛大學發起的「聽日全食」實驗，運用了簡單的微型計算機，和光感探測器，將日光的強度轉換成有著強弱節奏的鈴聲。當日全食的時刻來臨時，Wanda聽見的不只是歷史性的一刻，也是未來的無限可能性。

現在的她就職於南非的天文台，教導阿斯隆盲人學校(Athlone School for the Blind)的學生運用「音波處理(sonification)」來學習天文學。她想培養的不只是未來的視障天文物理學家，從多重殘障的學生身上，她希望學到讓更多殘障人士能踏入科學領域的方法。

人體是多變的，人生也存在著無數的變數，任何人都可能於某個時間、於某方面殘疾，但知識的大門不應該因此緊閉。知識能給人們一展長才的平等機會，讓我們得以選擇想要的生活，而不受限於潛在的障礙，就如Wanda般，將心裏的聲音，變成滿天的繁星。



©Edward Foster & ELF Astronomy

資訊來源／

www.ted.com
www.cfa.harvard.edu



雲端上EYE的守護者

文／周俊穎
本會雲端千眼平台組長

「低頭族」是近幾年才出現的名詞。隨著街頭路上人手一機的景象，在十多年前應該沒有人猜想得到科技會帶來這麼大的改變。雖然無線網路的普遍性讓手機、平板電腦的操作帶來許多方便，不過卻也讓個人的時間受到壓縮。比如：現在的我們想要和朋友相約吃飯總是要花上許多時間在網路查詢哪一家餐廳是排行榜第一？哪一間餐廳又是CP值最高？甚至還要為了確認每個人的時間而再去開立一個討論群組，無形中耗費了許多時間而不自知。相較於過去資訊尚未如此豐富的年代，只需要約在一個熟悉的店家或是熱鬧的商圈，之後再將時間確定好就能夠和三五好友相聚一堂。現代科技似乎讓我們把大部份的時間花費在吸收與消化大量的資訊上。在不知不覺中，我們的時間開始顯得不夠用，彷彿被網路科技綁架而深陷其中。

但是，對於視覺障礙者而言，網路和科技輔具卻是不可或缺的重要工具。透過螢幕報讀軟體的

操作與學習，使用電腦或手機上網不僅能夠幫助視障者蒐集他們不易取得的資訊，同時也能更進一步節省他們摸索的時間。慢慢地，科技不只改變了你我的生活，同時更深深影響了視覺障礙者的生活習慣。

「生活裡沒有書籍，就好像大地沒有陽光；智慧裡沒有書籍，就好像鳥兒沒有翅膀。」這是莎士比亞的一句名言，但也反映了書籍在知識層面的重要性。正因為如此，有一位渴望閱讀的全盲視障者，他不放棄視覺限制的層層阻礙，運用自身在清大資工系的所學，在朋友和父親的鼓勵之下打造出專為視障者所設計的「雲端千眼平台」。藉由網路雲端沒有距離和時間限制的特性，讓視障使用者得以不被侷限，隨時隨地能夠享有閱讀的樂趣。

雲端千眼平台主要的功能是将視障朋友無法閱讀的紙本書籍，透過「掃描」、「辨識」、先「校對」

後「上傳」等四個步驟，將其轉化為電子書籍提供視障朋友下載閱讀。目前平台已經能透過關鍵字搜尋後登錄註冊使用，對於視覺障礙者來說是一大福音！尤其是平台上「客製化」性質的概念就已經是一項前所未有的創舉。目前幾乎沒有任何地方能夠免費地、快速地且高品質地提供書籍轉譯成電子書的服務，而這一切都是在合法的情況下進行。長期以來視障者在閱讀權利上無法獲得重視及平等對待的嚴重問題，現在終於開始有了關鍵性的突破。

雲端千眼平台的特色還包括了「自動化分配文件」、「服務時數紀錄與分析」、「閱讀者回饋機制」以及「貼近使用者體驗的編輯界面」等。在無障礙網頁的架構上，我們亦將努力讓網站頁面對明眼人及視障者均能呈現出最友善的操作方式，並且渴望將來

能夠透過與各大平台的連結，一起共同創造出無限的可能。此外，我們也期待有更多的掃描據點可以進駐全台各地以方便視障者使用並且落實閱讀平權。

未來雲端千眼平台仍將會持續面臨許多考驗與挑戰。當然羅馬不是一天造成的，而革命也不會是第一次就成功。雲端千眼平台要成為一個成功的服務模式前，必然還需要不斷聆聽使用者的心聲，廣納各個族群的意見，更要有一群默默的天使志工們加入！我們期待網路上龐大志工群能成為閱讀平權的重要推手，有您共同的參與協助將會大幅改善視障者資訊取得的困境。希望大家都可以利用自己的一點閒暇時間，和我們一起成為雲端上EYE的守護者。

相關資訊—快加入熱血的服務行列

現場掃描志工

因目前場地及設備有限，掃描工作採取預約登記制。歡迎來電或來信詢問可以登記的時間。

來信請寄：a9203045@forblind.org.tw或

撥打電話02-27177722轉分機20 找周先生洽詢。

線上校對志工

只要在網路上搜尋「雲端千眼」就能找到我們的平台頁面。請詳閱完服務的規定與辦法後進行註冊，通過資料驗證即可開始領取書籍進行線上校對工作。不需要出門也能輕鬆在家做志工哦！

如果真的沒有時間擔任志工

那也很歡迎將我們的服務資訊告訴您的親朋好友，或是將訊息曝光在您個人臉書或Line群組進行分享。更歡迎邀請您身邊的視障朋友們一起加入平台。我們鼓勵每一個人都能一起響應「視覺障礙者閱讀平權推廣」計畫。

※更多資訊請持續關心「台北市視障者家長協會」臉書粉絲專頁。

※志願服務均可申請服務時數證明。另外本會將不定期辦理志工訓練課程與志工聯誼活動。詳細情況請上臉書官網查詢或留言詢問。

"BRAILLE IS KNOWLEDGE, AND KNOWLEDGE IS POWER"

—— Louise Braille

點字的起點

文 & 插圖／鄭晴
廣告設計師



"LIVE WITHOUT SEEING, BUT BE WHAT YOU ARE"

—— Louise Braille

“點字是知識，
而知識則是力量”

路易·布萊爾



“生活中雖看不見，
但卻活出自我”

路易·布萊爾



我和我的孩子

文／萱羿媽媽
早療教室家長

人生就像一趟旅程，但一路上會遇著什麼卻無法預測。當我以為會一路順暢時，我的孩子走進了我的人生。但也因為有她，讓上帝在沿途巧妙的將人、事、物擺入每個景點，讓我在行進的路程中經歷了為人母的成長。

從著手構思本文開始，萱羿的早療回憶一幕幕往前回溯掠過。愈是用力回想，愈多的感恩如泉水般不斷湧出。

萱羿是先天性視網膜失養症的孩子。自她八個月大起，我便帶著她陸續接受各種早療復健。然而因視覺障礙族群人數少，在南部我始終苦尋不著真正以視障孩子為主的早療課程。幸好皇天不負有心人，有一天從個案管理員的口中得知「台北市視障者家長協會」在台北及台中均設有視覺損傷幼兒早期療育服務教室。民國100年9月初，我與台中教室





聯繫上，自己彷彿是車廂走出隧道見到了契機。同年10月下旬，我和幾位南部家長一樣每個月都帶著孩子由高雄往返台中教室做視覺評估與復健治療。當時的我一心只想只要能挽救孩子的視覺，任何辛苦都不在乎。我相信每位家長也和我一樣都願意這麼做，大家都希望把握早療黃金期讓孩子及早接受專業師資教導，不要讓他們的發展落後同齡的孩子太多。

在這趟漫長的旅途中，我也曾經遭遇天候不佳，必須靜心等待的片刻。幼兒時期的萱羿往往會因情緒的關係而牽絆到她的學習，但教室的老師們願意花時間與心力安撫、引導萱羿，讓萱羿對環境和群我建立信任之後才帶領萱羿融入各式課程。而我也從陪課的過程中紀錄下老師們的建議，並且在回家之後依照建議陪伴萱羿認真複習。所有的努力都是為了幫助孩子超越視覺的限制。

等到103年，南部視障幼兒家長們的心聲終於被「保力達公益慈善基金會」聽到了！家長們引頸期盼的「視覺損傷幼兒早期療育教室」終於在高雄成立。教室成立後我們終於可以免去長途奔波勞頓，孩子也可以開始就近接受協會的療育訓練服務。此外，教室也為萱羿及其他孩子們安排了職能、物理、語言、認知及輔具操作等相關課程。當然家長們也沒閒著。教室同時也規劃一系列的親職進修充電



課程，讓身為家長的我們能擁有更多的視障相關知能，使視損兒家庭得以因高雄早療教室而有更多的交流，同時也可以彼此相互加油打氣！

整個早療過程除了積極參與北視家協所提供的課程之外，同時也搭配了幼兒園及視障巡迴輔導教育，並且定期前往眼科醫療院所追蹤孩子的視覺改善狀況。穩定的安排讓萱羿有了十足的進步！她不僅轉變為一個貼心的孩子，甚至對於忙碌的上課學習和密集往返回診竟然完全毫無怨言！我發現這趟辛苦的旅程不僅充滿了歡笑和淚水，而我彷彿扮演著這趟列車的司機，掌握方向帶領孩子一起欣賞沿途美麗的風景。

每個人都有所長，我相信視障孩子也是如此。孩子的可塑性很大，除了需要發掘他（她）們的長處之外，同時也需要給予雕塑及適時修正。未來會朝向什麼樣的發展我們雖然無法確定，但是陪伴孩子一起去經歷、一起去做卻是最重要的過程。

由衷感謝「保力達公益慈善基金會」大力贊助協會，讓視覺損傷的嬰幼兒能夠及早接受專業的早期療育服務。謝謝所有陪伴我們走過低潮的治療師及老師們，更感謝協會讓我有這個機會回顧整理過往。最後，祝福家有孩子的您及所有的家長們也能夠和我們一樣沿途都有好風景、人生充滿新希望。



多重障礙者中的游牧民族

文／丁大川社工
視多障日間照顧中心

「多重障礙」這個名詞相信大家應該都不陌生，也都知道身心障礙者每多一項障礙，其所需要的協助及照顧不會是一加一等於二那麼簡單，而是呈倍數成長。這對照顧者來說不管是在精神上、體力上以及經濟上都是莫大的挑戰。

這是我從事社會工作以來第一個身心障礙領域的工作。對我來說是一項全新的挑戰。雖然過去沒有相關經驗，但也看了不少的日間照顧服務單位。一開始的時候總覺得就算有難度，也不會跟一般的身心障礙日照單位有太大的差異。但實際上投入工作並慢慢深入了解之後才真正體會到一個視多障的個案及其家屬所面臨的困境是多麼艱辛！因為看不到，所以教學及照顧難度大幅提升；因為看不到，所以目前機構人員的知能、設施配置很難符合個案的需求；因為看不到，使得視多障個案直接被排除在身心障礙照顧服務的大門之外。

更令人心疼的是許多家屬為了不讓孩子提早退化，只好帶著孩子四處參加一些身心障礙服務單位所開辦的單堂課程；而另一部份家屬則是直接讓個案待在家中，所提供的也就僅僅是基本生活所需。至於個案的認知、生理退化就無能為力了。這些狀況最直接的影響便是讓照顧案主的家屬身心俱疲！

難以掩飾的倦容、這個年紀不應該出現的滿頭白髮、以及那不變的關愛眼神是我在和每一位個案家屬晤談的時候的第一印象。目前全國僅有位於台中的惠明教養院接受合併視覺障礙的多重障礙者，但由於照顧人力非常缺乏導致能夠招收的個案人數相對有限。儘管視多障個案在多重障礙的總人口數中所佔的比例很小，但資源仍然顯得不足。更何況每一個孩子都是家長們的心頭肉！如果不是台中本地人，勢必無法隨時得知孩子在機構的狀況。

距離所造成的難題讓一切回到了原點，剩下的就只有滿滿的失望與無法言喻的無奈。在晤談的過程中，我們也發現家長在照顧視多障的孩子時缺少了相關的照顧知識及技巧。孩子的成長是不會停留

在原地等待的。往往在成長過程中因資源及專業匱乏而造成孩子應該可以具備的能力卻沒有開發出來，導致需要照顧的需求增加，甚至造成退化。在這麼一個不良的循環下，心疼孩子的家長在不知不覺中也對自己的身心造成了無法逆轉的傷害。而一個需要較多照顧的視多障個案，大部分機構並沒有足夠的人手可以投入照顧，家長們只好像是遊牧民族般到處參加專為視障個案舉辦但又可以讓視多障個案在旁邊參與的課程，等到課程結束後又再度去尋找其他課程。

視多障的照顧在協會已經討論了很久，但因為資金以及場地的限制而遲遲無法進行。直至去年獲得了陳永泰基金會所辦理的傳善獎補助之後才得以開始辦理。希望透過這個難得的機會讓協會工作者可以累積並建構視多障個案的照顧及教學經驗，讓視多障個案不再無處可去。此外，每一位個案在收案之後都會安排進行物理治療、職能治療、語言治療並進行專案評估；而在平日的生活藝能課程裡，老師亦將依據治療師的評估結果設計合適的課程，以達到促進案主生活自理、人際關係、休閒生活以

及社會適應等目標。另一方面，治療師也會定期入班評估，以期能夠達到即時修正的效果。

「服務」不應有選擇性，尤其是身患多重障礙的視障者，都該獲得應有的權利及尊嚴；但，我們知道這並不容易，這是需要大家一起努力、一起打拼！堅信未來，我們定能找尋出最適當的方式，讓台灣每位視多障者擁有一個安心的居住環境和完善服務的生活模式！



謝謝你 我愛你

您所捐出的每一塊錢，
都將能提供全台近六萬
名視障兒童少年及後天
失明者得以勇敢走進人
群並且改變自己的人生。



信用卡捐款

我願意

☐ 每月定期捐款 1,000 元，或

☐ 每月定期捐款 _____ 元以長期幫助視障學童教育訓練、定向行動及生活自理訓練、視覺損傷嬰幼兒早期療育、盲用電腦訓練與生活重建、視障就業培訓及促進等相關福利服務。

註：定期定額捐款固定於每月廿日扣款。如需停止扣款敬請來電告知。謝謝。

☐ 單次捐款 1,000 元，或

☐ 單次捐款 _____ 元以幫助視障兒童及成人相關福利服務計畫。

捐款人基本資料（欄位前有「*」為必填欄位。請以正楷填寫。謝謝！）

* 捐款人：_____ ☐ 先生 ☐ 女士 ☐ 公司及團體

* 身份證字號：_____

* 收據抬頭：☐ 同捐款人 ☐ 另開收據抬頭：_____ 身份證字號：_____

* 聯絡電話：日：_____ 手機：_____

* 生 日：_____ 年 _____ 月 _____ 日

* 收據地址：☐ 同通訊地址 ☐ 另寄至：_____

* 收據寄發：☐ 逐次寄發 ☐ 年度寄發（統一於隔年三月寄發以立報稅）
☐ 不需寄發

學歷：☐ 國中、小 ☐ 高中 ☐ 大專 ☐ 研究所

職業：☐ 軍公教 ☐ 學生 ☐ 製造 ☐ 資訊/科技 ☐ 農林漁牧 ☐ 家管
☐ 服務業 ☐ 退休 ☐ 其他

從何處得知本會？（可複選）☐ 網路 ☐ 廣播電視 ☐ 捷運看板 ☐ 報章雜誌
☐ 本會會訊 ☐ 活動及 DM ☐ 親友

信用卡捐款資料（欄位前有「*」為必填欄位。請以正楷填寫。謝謝！）

* 信用卡別：☐ VISA ☐ MASTER ☐ JBC ☐ 聯合信用卡

* 發卡銀行：_____ 銀行

* 信用卡有效期限：_____ 年 _____ 月 _____ 日

請依信用卡正面所標示之有效期限依序填寫

* 信用卡卡號：□□□□ - □□□□ - □□□□ - □□□□

* 信用卡背面末三碼：_____

授權碼（捐款人請勿填寫）：

請於資料填妥後將本表傳真至本會24小時傳真專線：
(02) 27173112或以掛號逕寄：105台北市敦化北路155巷
76號1樓『社團法人台北市視障者家長協會』收。謝謝！

持卡人簽名
（須與信用卡同）

簽署日期：_____ 年
_____ 月
_____ 日

注意事項：

- 1、當協會收到您的表格之後，我們將主動以電話的方式與您聯繫致謝。
- 2、當您捐款成功之後，您將於二至四週內收到本會所寄發之正式捐款收據。依所得稅法規定，採取列舉扣除之所得稅申報者，個人最高以不超過綜合所得總額百分之廿為限；營利事業單位則以不超過營利所得總額 10% 為限。
- 3、本會為台灣公益團體自律聯盟成員之一。所有財務及捐款均公開透明並受社會大眾監督，而您的每一筆捐款均將依據公益勸募條例第六條之規定辦理公開徵信。
- 4、若您所持有之信用卡換卡或停用，請於新卡收到之後來電告知以利處理後續捐款事宜。若您欲停止捐款，亦請來電告知。謝謝！

• 勸募核准字號：衛部教字第1061361962 • VER02151029e4B

捐款/物 芳名錄

THANK
YOU!

萬分感謝所有捐助人，
許給視障朋友幸福的微光

社團法人台北市視障者家長協會捐款方式



信用卡捐款(單筆/定期定額捐款)

請以本刊第24頁授權書捐款或至協會官網
(www.forblind.org.tw) 下載授權書填寫。



郵政劃撥(單筆捐款)

戶名:社團法人台北市視障者家長協會
帳號:19446498



銀行ATM

渣打國際商業銀行敦北分行(052)
帳號:1182-0000-1761-01

1月

財團法人保力達公益慈善基金會	924,529
財團法人保力達公益慈善基金會	922,248
財團法人保力達公益慈善基金會	734,993
吳仁龍	30,000
周家麟	30,000
財團法人國美社會福利基金會	20,000
陳旋旋	6,000
蔡正偉.蔡庭瑞.張寶仁	6,000
陳怡呈	5,000
林一蘭	4,000
一心鋼琴製造股份有限公司	3,000
林舒珊	2,600
巴托克咖啡有限公司	2,205

2000

李美玲	許蔡羽	陳政偉	黃碧鈴
楊健岳	謝佩玲		

1000

王春燕	李秋明	林文岑	林佑靜
邱惠玉	翁淑華	陳莉莉	陳連堂
陳毓君	黃萬翠	劉怡秀	蔡佩珊
蔡坤明	鄧百純	鄭世弘	鍾培敏
蘭李玉鳳			

Spanisheyes Wang

布萊爾點字資源有限公司

張余美味閣家.張金堂(收件人張寶仁)

林家岑	900
巴托克咖啡有限公司	654
魏鈺嫻	600

500

丁曉鈴	王淑楓	王惠屏	李怡璇
李俊毅	林秀芸	林芳伶	林星翰
胡瑞月	唐逢超	涂靜茹	張超榮
陳俊卿	陳品全	陳莎莉	傅子建
曾奕中	曾奕勳	楊叔德	鄧秉中
趙桂琳	劉在盛	蔡秀桃	鄭林秀鳳

鄭淑娟	鄭嘉銘	戴先生	
楚惠琄			400

300

王宜慈	古芳珍	吳明致	吳玫珠
李世瑜	李蕙萍	張靜慧	郭淑清
陳苑湘	葉慈蓉	劉穎蓉	謝明君

簡佩臻			
林志順			250

200

王貞瓔	白尚儒	洪雅雯	孫勤凱
翁邱網	張文誌	陳佩如	陳秋伶
陳靜怡	謝培真		

李秋玉	150
莊幸恩	150

RR YANG	100
---------	-----

陳先生	100
-----	-----

巴托克咖啡有限公司	耳掛式咖啡二盒
布萊爾點字資源有限公司	晶華酒店

下午茶券一張

宇靖企業有限公司	有聲體重機二台
----------	---------

財團法人漢典教育基金會	麵包二十包
-------------	-------

常業企業股份有限公司	藍芽麥克風
------------	-------

富宇醫療器材有限公司	醫療器材一批
------------	--------

達頓實業有限公司	空氣濾清機一台
----------	---------

--	--

--	--

--	--

--	--

--	--

--	--

--	--

--	--

--	--

--	--

--	--

--	--

--	--

--	--

--	--

--	--

--	--

--	--

--	--

--	--

--	--

善心人士	2,200
------	-------

2000

李美玲	林平	許時雄	黃子瑜
黃碧鈴	謝佩玲		
李正揚			1,180

1000

王兆年	王春燕	吳盈瑩	李秋明
林加旺	林佑寓	翁淑華	陳莉莉
陳毓君	黃萬翠	蔡坤明	鄧百純

鄭世弘	鍾培敏		
-----	-----	--	--

Spanisheyes Wang			
------------------	--	--	--

林家岑	900
-----	-----

陳力瑀	800
-----	-----

魏鈺嫻	600
-----	-----

500

丁曉鈴	王惠屏	李怡璇	李俊毅
林小姐	林秀芸	林芳伶	林星翰
胡瑞月	唐逢超	涂靜茹	張超榮

陳俊卿	陳品全	陳莎莉	傅子建
曾奕中	曾奕勳	黃靖雅	楊叔德

楚惠琄	鄧秉中	趙桂琳	劉在盛
蔡秀桃	賴瓊仔	謝玟庭	

--	--	--	--

白尚儒	400
-----	-----

鄭宇君	400
-----	-----

300

王宜慈	古芳珍	吳玫珠	李世瑜
李蕙萍	張靜慧	郭淑清	陳苑湘
劉穎蓉	謝明君	簡佩臻	

林志順	250
-----	-----

200

王貞瓔	林穎瑄	洪雅雯	孫勤凱
翁邱網	張文誌	張英哲	陳佩如
陳秋伶	陳靜怡	謝培真	

膳魔師咖啡館	158
--------	-----

李秋玉	150
-----	-----

莊幸恩	150
-----	-----

瀚亞投資信託股份有限公司	124
--------------	-----

2月

財團法人保力達公益慈善基金會	924,529
財團法人普立爾文教基金會	152,000
臺北市擁抱Always協會	35,000
財團法人國美社會福利基金會	20,000
李翠芬	10,000
夏成淵	10,000
蔡明憲	10,000
蘇紹博	6,000
周綢瑛	5,000
陳怡呈	5,000
林佑靜律師事務所	3,000

100			
RR YANG	方麗紅	邱小姐	侯享
郭馥瑢	郭林中	陳小姐	陳先生
馮思訓	蔡建國	蔡湘菱	蔡雅珮
悠遊卡股份有限公司		悠遊公益卡三百張	
水牛文化事業有限公司		發票一批	
李佳樺		發票一批	
新品菲有限公司		發票一批	
福茂唱片音樂股份有限公司		發票一批	
學田文化事業有限公司		發票一批	
膳魔師咖啡館		發票一批	
瀚亞投資信託股份有限公司		樂譜一批	

3月

財團法人國美社會福利基金會	20,000
天地會	6,000
鄭萬蘭	6,000
吳培豪	5,000
陳怡呈	5,000
吳培豪	3,000
巴托克咖啡有限公司	2,562

2000			
李美玲	霍芃嘉	黃碧鈴	謝佩玲
蔡佩宸			1,500

1000			
王春燕	李定庭	李秋明	周芷妘
翁淑華	張小姐	陳莉莉	陳毓君
黃萬翠	葉慈蓉	蔡先生	蔡坤明
鄧百純	鄭世弘	鍾培敏	

Spanisheyes Wang			
威夫利德數位行銷有限公司			
林家岑			900
莊壹葵			750

600			
黃惠青	謝奉園	謝玟庭	魏鈺嫻

500			
丁曉鈴	王淑楓	王惠屏	王麒豪
吳念盈	李怡璇	李俊毅	林秀芸
林芳伶	林星翰	林瓊仔	胡瑞月
唐逢超	涂靜茹	張超榮	陳俊卿
陳品全	陳莎莉	傅子建	曾玉鳳
曾奕中	曾奕勳	楊叔德	鄒秉中
趙桂琳	劉在盛	蔡秀桃	鄭涵方
蘇定澤			

400			
王玉玫	楚惠珺	葉淑芳	蔡月嬌

300			
王宜慈	古芳珍	吳玫珠	李世瑜
李蕙萍	張靜慧	郭淑清	陳苑湘
劉穎蓉	潘二房	簡佩臻	

林志順			250
-----	--	--	-----

200			
Kevin	王貞瓔	林穎瑄	洪雅雯
翁邱網	張文誌	陳佩如	陳秋伶
陳靜怡	謝培真		

李秋玉	150
莊幸恩	150

100			
RR YANG	王月美	林侑靜	林依萍
林書暉	馮思訓	鄒先生	潘俊豪
蕭宇倩	蕭安哲	蕭吳秀琴	蕭志敏
巴托克咖啡有限公司		巴托克經典曼巴 濾掛咖啡包五百包	

莊佩玲	數位相機一台
許誼婕	鋼琴一台
陳映如	樂譜及文件夾各一批
黃妙	鋼琴一台
黃雅玲	文件夾一批

4月

財團法人懷恩社會福利	
慈善事業基金會	100,000
連柏翔	90,000
財團法人國美社會福利基金會	20,000
吳為吉	10,000
張文治	10,000
王晴紋	5,000
陳怡呈	5,000
蘇奕瑛	5,000
余月霞	4,000
陳溪勇	3,000

2000			
李美玲	張蘭貞	黃碧鈴	謝佩玲
林文彬			1,500
巴托克咖啡有限公司			1,453

1000			
李秋明	林品君	徐揚清	翁淑華
陳盈錚	陳貞儔	陳莉莉	陳毓君
陳麗玲	善心人士	黃萬翠	廖子鈞
劉景閔	蔡坤明	鄧百純	鄭世弘
鍾培敏	蘇郁琪	王春燕	黃雅卿

欣聯承企業有限公司			
威夫利德數位行銷有限公司			
林家岑			900
王品萱			600
林瓊美			600
魏鈺嫻			600

500			
丁曉鈴	王淑楓	王惠屏	吳先生
李怡璇	李俊毅	林秀芸	林芳伶
林星翰	唐逢超	涂靜茹	張超榮
陳俊卿	陳品全	傅子建	曾奕中
曾奕勳	楊叔德	楚惠珺	鄒秉中
鄒庭安	趙桂琳	劉在盛	蔡秀桃

汪美玉	400
羅婕玲	400

300			
王宜慈	王品弈	古芳珍	吳玫珠
李世瑜	李宜玲	李蕙萍	張靜慧
郭淑清	陳啟文	陳婉瑜	陳苑湘
鄒采潔	鄒庭安	劉穎蓉	簡佩臻

李冠毅	250
-----	-----

李冠勳	250
林志順	250

200			
Kevin	王貞瓔	李苡湊	林穎瑄
洪雅雯	翁邱網	張文誌	許文馨
陳佩如	陳秋伶	陳若函	陳靜怡
楊毓英	蔣采霓	謝培真	

福茂唱片音樂股份有限公司	183
膳魔師咖啡館	127
李佳樺	110

100			
RR YANG	王思芳	李明謀	李恩緯
汪淑貞	林依萍	芳雯紘	張秀華
陳先生	陳玟蓁	黃來亨	黃吳秀丹
蔡湘菱	蔡雅珮	蔡駿森	盧硯屏
蕭佳婉			

水牛文化事業有限公司	發票一批
李佳樺	發票一批
亞洲電熱有限公司	發票一批
張小姐	發票一批
新品菲有限公司	發票一批
福茂唱片音樂股份有限公司	發票一批
學田文化事業有限公司	發票一批
膳魔師咖啡館	發票一批
瀚亞投資信託股份有限公司	發票一批
指南汽車客運股份有限公司	電腦主機一台
眼球愛地球有限公司	繪本一批
陳志明	筆電四台
陳宜萱	筆電一台
黃子倚	垃圾袋一批

5月

益睿科技股份有限公司	300,000
社團法人臺灣視障協會	250,000
吳文欽	150,000
理律法律事務所	30,000
財團法人國美社會福利基金會	20,000
國立陽明大學	11,000
吳堡堯	10,000
王晴紋	10,000
吳陳玉燕	5,000
陳怡呈	5,000
林侑靜律師事務所	3,000

2000			
江美惠	李美玲	黃碧鈴	謝佩玲
巴托克咖啡有限公司			1,027

1000			
王春燕	李秋明	翁淑華	郭軒妮
陳虹佑	陳莉莉	陳毓君	陳麗玲
黃家勤	黃萬翠	蔡坤明	鄧百純
鄭世弘	鍾培敏		

Spanisheyes Wang			
威夫利德數位行銷有限公司			
林家岑			900
王乙涵			630
魏鈺嫻			600

500			
-----	--	--	--

丁曉鈴	王淑楓	王惠屏	白尚儒
呂佳諭	李怡璇	李俊毅	林秀芸
林芳伶	林星翰	胡瑞月	唐逢超
涂靜茹	張桂晔	張超榮	張滄敏
陳俊卿	陳品全	傅子建	曾奕中
曾奕勳	楊叔德	楚惠珺	鄒秉中
趙桂琳	劉在盛	蔡秀桃	
朱麗姣			400

300			
王宜慈	古芳珍	白尚儒	吳玫珠
李世瑜	李蕙萍	張靜慧	郭淑清
陳苑湘	鄒采潔	鄒庭安	劉穎蓉
簡佩臻			
林志順			250

200			
Kevin	王貞瓔	汪佳儀	林穎瑄
洪雅雯	洪嘉容	翁邱網	張文誌
許文馨	陳佩如	陳秋伶	陳靜怡
黃靖容	葉庭暉	謝培真	

100			
RR YANG	林依萍	游智瑩	周國正
劉子瑜	潘彥禎	蔡侃鉅	
Shu-Chun Cheng			體重計一台
王安琪			電鍋內鍋一個
王嘉慧			繪畫文具一批
社團法人中華心理衛生協會			繪畫文具一批
吳佳蓉			辦公文具一批
李怡樺			辦公文具一批
林小姐			辦公文具與生活用品各一批
林舜慈			生活用品各一批
許瑜珍			血壓計
連盈盈			果汁機一台
陳佳文			油性奇異筆(紅)一盒
陳冠能			充氣床墊一個
黃婉茹			好神拖一組
趙梓羽			烤箱一台
劉芳姣			單面索引片標籤二包
謝瑛之			電磁爐一台
顏善心人士			彩色筆十盒

6月

財團法人保力達公益慈善基金會	840,863
財團法人保力達公益慈善基金會	588,170
財團法人保力達公益慈善基金會	513,860
社團法人台灣一起夢想公益協會	181,900
財團法人翁黃琴社會福利基金會	100,000
吳蕙蘭	30,000
馮容容	30,000
楊惠鈞	30,000
財團法人國美社會福利基金會	20,000
張馨云	15,000
粘子奕	15,000
王晴紋	10,000
林芙莉	10,000
陳子聰	10,000
楊台基	10,000
顏石硬	10,000
洪秋霞	10,000
鄭萬蘭	6,000

5000			
朱柏融	李明軒	郭秀娟	陳怡呈
楊克明	蔡明憲	賴永騰	

3000			
王志維	李泳萱	林芷圓	張惠茹
曹繼文	郭香妹	陳佑齊	陳惠萍
巴托克咖啡有限公司			2,507
黃麗伊			2,500
賴惠玲			2,500

2000			
王方煥	民揚鈞具	朱憲德	吳榮宗
李佩芳	李美玲	李雅華	林妙貞
林岳正	涂嘉珮	柯淑敏	張家戊
張淑萍	許震詠	郭秋慧	善心人士
黃致鋼	黃暉淳	黃碧鈴	蔡昇樺
蕭惠嬰	謝佩玲		
辰星媒體行銷有限公司			
尤淑芬			1,900
張千惠			1,600

1500			
王俊仁	宋佩柔	彭秀珠	李柔
李嘉慧	林沛玲	林秀怡	翁茂城
張旭恆	張富吉	張惠雯	郭威德
陳奕榮	陳威甫	陳玲卿	陳美吟
陳浚毅	陳莉娟	程蘊嘉	葉家豪
廖書敏	蔡坤宏	簡麗蓉	
原博多媒體設計有限公司			
曾千瑜			1,300
張嘉珈			1,200
施宜君			1,030

1000			
王孝軒	王春燕	朱雪鳳	吳卉玲
吳玖瑛	吳奕緯	吳慧倩	李怡庭
李秋明	李慧娜	林佩儀	林宛詩
林祺然	洪彥	洪彰鍵	翁淑華
許美姿	陳定佳	陳淑慧	陳莉莉
陳毓君	陳麗玲	游昱翔	馮肅媛
黃萬翠	詹倉嘉	劉廣慧	蔡坤明
蔡明潔	鄧百純	鄭世弘	蕭文傑
賴偉廉	鍾培敏	蘇姿菁	
威夫利德數位行銷有限公司			
林家岑			900

800			
王志誠	吳巧琪	宋昱璵	李佳勳
李明軒	沈士硯	周筱庭	林美杏
柯志裕	洪葦滌	張峰誠	陳弘儒
陳勇升	陳惠如	陳靚姿	彭孟涵
黃琳惟	黃維泰	葉鎮瑄	廖筱文
潘佩瑜	蔡淑容	賴志泓	賴佳辰
瀚亞投資信託股份有限公司			632
林詩婷			600
黃滢瑄			600
歐姿吟			600
魏銘嫻			600

500			
丁柏均	丁曉鈴	王淑楓	王惠屏
王嘉怡	江晉孝	何昱雯	吳孟芳

吳郁慧	吳瑞杰	呂孟芯	呂雅雯
李艾霓	李怡璇	李俊毅	周惠君
周筑萱	林于棠	林小姐	林志鴻
林秀芸	林芳伶	林星翰	林雲菁
林慧婷	林穗玲	邱慧齊	姜明昌
洪康容	胡瑞月	苑雅蕊	范芳婷
唐逢超	孫靖亞	涂靜茹	高麒茹
張治民	張殷綺	張海明	張智偉
張超榮	張簡世郁	張麗玉	張麗雯
梁鳴育	莊凱驛	許家華	郭烜丞
郭雅芬	郭滯予	陳玉清	陳怡如
陳俊卿	陳品全	陳姿君	陳建成
陳思頤	陳政銘	陳炳源	陳新宜
陳熾鈴	陳麗芬	傅子建	彭權銘
曾奕中	曾奕勳	曾滄洲	游子萱
黃永吉	黃俊彰	黃振原	黃詩文
黃瓊儀	楊世斌	楊叔德	楊炘培
楊晟欣	楊詠貽	楊羣評	楚惠珺
葉旭鈞	鄒秉中	鄒庭安	廖建偉
趙桂琳	劉在盛	劉怡珊	劉麗秀
潘彥鈞	蔡如珮	蔡秀桃	蔡佩真
蔡昇融	蔡明潔	蔡振麟	蔡睿璟
蔡明璇	鄭雅云	錢奕宏	戴華萱
謝一寧	謝青峰	謝維瀚	蘇盈如

400			
呂玟育	陳彥文	歐姿吟	盧育明
戴家和	顏昭華		

300			
王宜慈	古芳珍	朱莉美	何明琰
何詩萍	吳玖珠	吳炳欣	吳智偉
李世瑜	李蕙萍	林竺慧	林晴玟
洪湘園	高嘉宏	高靜茹	張秀瓊
張原欣	張靜慧	章右琳	許春郁
許珈瑜	郭淑清	陳玉玲	陳妍秀
陳志耀	陳岱伶	陳亮嘉	陳柏洋
陳柏凱	陳苑湘	曾建銘	葉世茶
董中堉	鄒采潔	鄒庭安	趙婉君
劉穎蓉	蔡麗錦	鄭毓婷	錢慧霞
簡吟書	簡佩臻	羅思宜	蘇蔚琳
大宜昌商業有限公司			東杰福利有限公司
馨樂通訊行			
Kevin			250
林志順			250

200			
大晴	王怡君	王貞瓔	王郁茹
王國鈞	朱明華	吳足專	吳瑞宴
吳豫穎	李宏學	李俊慶	李薇
杜佳芸	汪國豪	周雅琪	周曉霏
林先生	林志昇	林谷峻	林芝菁
林昱丞	林穎瑄	洪雅雯	洪詩婷
晉愛華	翁邱網	高嘉穎	高麗樺
康英傑	張文誌	張博昇	許文馨
郭雯瑜	陳佩如	陳佩璵	陳佳宏
陳怡婷	陳秋伶	陳貞穎	陳翊婕
陳慧嘉	陳靜怡	陳靜惠	彭祥禎
黃安睿	黃秋虹	黃浚銘	黃詠琳
葉育瑄	劉恩如	劉益誠	劉誠閔
劉禮安	盧詩茵	蕭妃娥	謝培真
簡晏榆	蘇曉閔	蘇榮勝	

100			
RR YANG	王月美	何珮瑜	林依萍
陳先生	陳明志	鄒先生	蕭宇倩
蕭安哲	蕭吳秀琴	蕭志敏	
林慧如 A3影印紙白色三包			
陳俞婷 KAWAI鋼琴一台			
陳志明 主機一台			
陳志明 主機一台			
謝依霖 主機一台(含螢幕)			
Shu-Chun Cheng 多功能WIFI印表機一台			
林慧如 單面索引片標籤八包			
水牛文化事業有限公司 發票一批			
李佳樺 發票一批			
亞翔工程股份有限公司 發票一批			
新品菲有限公司 發票一批			
福茂唱片音樂股份有限公司 發票一批			
學田文化事業有限公司 發票一批			
膳魔師咖啡館 發票一批			
瀚亞投資信託股份有限公司 發票一批			

7月

財團法人法鼓山佛教基金會	500,000
蔡可蕎	190,000
溫絮如	100,000
鄭丞佑	100,000
台北烏克蘭合奏團	30,000
任林說	30,000
財團法人曾水照社會福利慈善事業基金會	30,000
吳為吉	20,000
財團法人國美社會福利基金會	20,000
鄭瓊玉(不收禮物只要收據)	10,000
王晴紋	10,000
陳怡呈	5,000
蔡可蕎	4,000

2000			
李美玲	陳善心人士	黃碧鈴	楊小萍
謝佩玲	辰星媒體行銷有限公司		
巴托克咖啡有限公司 1,357			

1000			
王春燕	李秋明	林婷	翁淑華
張敏宜	章凱甄	陳莉莉	陳毓君
陳麗玲	黃庭瑄	黃萬翠	蔡坤明
威夫利德數位行銷有限公司			
林家岑 900			
楊雨涵 800			
林湘漪 600			
魏鈺嫻 600			

500			
丁曉鈴	王惠屏	丘有為	吳彩蓮
李怡璇	李俊毅	房美珍	林秀芸
林星翰	胡瑞月	唐逢超	涂靜茹
康智超	張超榮	陳俊卿	傅子建
曾奕中	曾奕勳	曾靜怡	游允箴
黃晴	黃淑怡	楊叔德	楊添培
楚惠珺	鄒秉中	趙桂琳	蔡秀桃

300			
王宜慈	古芳珍	吳玫珠	李世瑜
李美雲	李蕙萍	張靜慧	郭淑清
陳品全	陳苑湘	鄒采潔	鄒庭安
簡佩臻			
Kevin 250			
林志順 250			

200			
王貞瓔	吳芃萱	李苡臻	林穎瑄
洪雅雯	翁邱網	張文誌	許文馨
陳佩如	陳秋伶	陳靜怡	善心人士
楊佳穎 謝培真			

100			
RR YANG	汪淑貞	周建新	林依萍
陳先生	曾姿禎	黃小姐	
江岳樵 辦公耗材與生活用品各一批			
陳家珮 Yamaha鋼琴一台			
吳嘉偉 發票一批			
善心人士 發票一批			
蔡振麟/蔡明璇/蔡睿璟 發票一批			
盧信有 發票一批			
震旦行股份有限公司 辦公家具一批			

8月

鄭丞佑	100,000
董芝美	50,000
財團法人國美社會福利基金會	20,000
王晴紋	10,000
武秀珍	10,000
海邦旅行社	10,000
蒲耀炫	10,000
鄭瓊玉	10,000
陳怡呈	5,000
趙昆育	5,000
鑫成星緊固件有限公司	5,000
胡馨	4,000

3000			
林祥德	秦偉翔	陳伯昇	傅冠群
傅源順	善心人士	楊宗賢	劉漢昇
劉肇嘉 盧佳慶			
林佑靜律師事務所			

2000			
李美玲	陳善心人士	陸羿丞	黃碧鈴
辰星媒體行銷有限公司 謝佩玲			
陳志全 1,500			
陳孟愷 1,500			
善心人士 1,500			
福大家具裝潢有限公司 1,500			
李正揚 1,440			
巴托克咖啡有限公司 1,224			

1000			
王春燕	李秋明	李淑婷	林忠政
林鳳祥	邱俊修	翁淑華	章凱甄
陳莉莉	陳雅玲	陳毓君	陳麗玲
黃萬翠	廖建涯	蔡坤明	鄭世弘
鍾培敏			

Spanisheyes Wang	
威夫利德數位行銷有限公司	
佐伊空間設計有限公司	
林家岑	900
劉怡秀	600
魏鈺嫻	600

500			
丁曉鈴	王淑楓	王惠屏	王儷
李孟庭	李怡璇	李俊毅	李珮琪
林星翰	胡瑞月	唐逢超	涂靜茹
張超榮	陳雨琮	陳俊卿	陳虹佑
傅子建	曾奕中	曾奕勳	楊叔德
楊添培	楊婉妮	楚惠珺	鄒秉中
趙桂琳	蔡秀桃	蔡麗錦	

300			
王宜慈	古芳珍	吳玫珠	李世瑜
李美雲	李蕙萍	張靜慧	郭淑清
陳品全	陳苑湘	鄒采潔	鄒庭安
劉穎蓉 簡佩臻			
Kevin 250			
林志順 250			
余有晨 201			

200			
王貞瓔	李建璋	林穎瑄	洪雅雯
翁邱網	張文誌	許文馨	陳佩如
陳秋伶	陳靜怡	善心人士	楊佳穎
謝培真			

100			
RR YANG	王士奇	王佩郁	林依萍
康國樑	陳善心人士	陳許三塘	善心人士
黃馨誼 蔡侃鈞			
陳家珮 Yamaha鋼琴一台			
水牛文化事業有限公司 發票一批			
吳嘉偉 發票一批			
李佳樺 發票一批			
福茂唱片音樂股份有限公司 發票一批			
學田文化事業有限公司 發票一批			
膳魔師咖啡館 發票一批			
瀚亞投資信託股份有限公司 發票一批			
王嘉慧 樂譜一批			



愛心碼 8899 捐贈點字發票

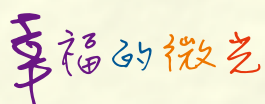
只要在使用電子發票的商店消費，
結帳前告訴店員 **捐發票！愛心碼8899**
就完成電子發票的捐贈。



全台第 1 個

由視障者與明眼人合作經營的電商平台

當您瀏覽「幸福的微光」的時候，
希望能請您在此駐足，
您所看到的每一個網頁都是由視障者精心設計，
您在此購買任何一項商品，
都代表著您不但提供了視障朋友的就業機會，
也同時支持了公益行善的活動，
更創造了一個善因的循環的美好社會。
面對未來我們勇往直前，
與其期待別人給我們機會，
不如讓別看見我們的能力與努力，
由我們為自己開創未來。
您的關懷與認同，將會是我們最大的支持與鼓勵！



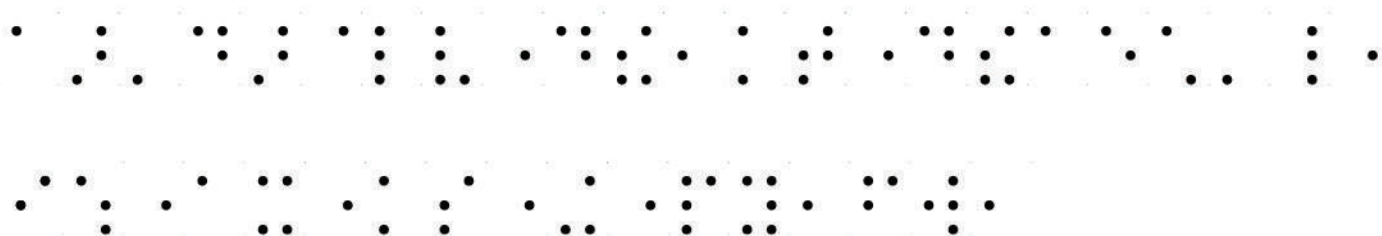
<http://www.forblind.org.tw/shop/>





渣打看得見的希望 視障就業平台

許一個看得見的未來



看得見的希望視障就業平台

為了讓視障者在職場上能充分發揮工作潛能，在政府以及視障者的社福團體，如：「社團法人台北市視障者家長協會」、「中華民國無障礙科技發展協會」、「社團法人台灣身心障礙者就業權益促進協會」的支持下，並結合由渣打國際商業銀行號召如怡和集團、富邦文教基金會、中華郵政等知名企業，共同發起「視障就業企業顧問團」，以及安侯建業會計事務所協助責信。「看得見的希望視障就業專案」連結多方資源，期待更多企業夥伴共襄盛舉，引起社會大眾對視障就業議題的關注。希望透過專業的職業重建流程及全方位的就業輔導計畫，協助企業雇主創造友善的職場環境，讓視障者能穩定而有效率的工作。



「看得見的希望視障就業平台」，是全球第一個由企業顧問團和社福團體共同合作，以促進視障者就業為目標的平台。往後更期待政府部門與相關專業團隊的加入！

企業諮詢專線：02-7741-5188

平台網站：www.sib.org.tw

捐款資訊

平台專戶：社團法人台灣身心障礙者就業權益促進協會

捐款帳號：臺灣銀行（代碼004）087001021618

公開勸募字號：衛部救字第1061360106號函